MADE IN JAPAN

A FISHING LIFE FOR THE PEOPLE ENJOYING

NISSIN

DESIGNED & PRODUCED by NISSIN

http://www.u-nissin.co.jp/

株式会社 宇崎日新

【本　　社・総　　社】〒669-3154 兵庫県丹波市山南町梶425-5
TEL.0795-76-0138(代) FAX.0795-76-1973

【本社営業部・総社営業部】〒669-3154 兵庫県丹波市山南町梶425-5
TEL.0795-76-0475　　FAX.0795-76-1792

※価格･仕様は改良のため、予告なく変更することがあります。
　また、商品の色調は印刷のため多少実物と異なる場合がありますのでご了承下さい。

●本カタログに記載の希望本体価格には、消費税は含まれておりません。
●本カタログに記載のJANコード下6桁の頭7桁は全て**4952260**となります。

※出于厂家随时可能需要对于产品的价格以及样式进行改善，
　商品价格及样式存在在没有告知的情况下出现变动的可能。
　另外，由于图册为印刷品，其照片所示颜色与实物有些许不同，敬请给予谅解。

●本图册所记载商品定价均不含有消费税。
●本图册所记载六位数JAN CODE之前，存在有七位数号码，均为4952260。

2016. 4. 1

NISSIN PALS®

宇崎日新 FISHING ROD & GOODS CATALOGUE

NISSIN

DESIGNED & PRODUCED by NISSIN

MADE IN JAPAN

継続する進化
持续的进化

釣りのジャンルがクロスオーバーして進化するいま現在、
専門性のみならず多様性も不可欠だと考えています。
しかしながら専門性も多様性も一朝一夕には成し得ません。
技術やアイディアが熟成されるには長い年月を必要とするのです。
脈々と受け継がれてきた宇崎日新のスピリット。
あなたが手にした時からすでに魂は宿っている。
歴史がその蓄積を証明しています。

于钓鱼运动正在跨领域急剧多元化的当下，其所抱有的多样性已经成为了和专业性同样不可或缺的特质。然而两者均并非可以在一朝一夕便可成就。技术以及灵感的成熟所需的是漫长的时间。经过悠久的岁月传承而来的宇崎日新的灵魂，当其被抓握在你手中的时候便浑然天成。历史将证明这种积累。

High-Quality CARP ROD
振出式高級鯉竿

黒龍 鯉 JAPAN PREMIUM

MADE IN JAPAN最新の技術を結集した一竿。
集结日本制品最新技术为一身的一款作品。

日新の持てる技術を結集したプレミアムモデル。細身でありながら強靭なパワーを実現するため、各ジャンルのアイテムで高い評価を得ている高密度4軸カーボンを採用し、抜群の操作性を残しながら、強靭なパワーを実現しました。大胆に4軸カーボンを晒したデザインは機能美の表れ。

日新所持有的经典作品。为了保证纤细竿体的基础上实现强有力的韧性，在制作当中采用了在各领域都被高度评价的四轴碳纤，由此保证了超群的操控性，并令其拥有强韧性。大胆的将四轴碳纤表露在外的设计充分的表现了其所拥有的机能美感。

■ 高密度4軸カーボン(#1以外全て) ■ 超高弾性低樹脂カーボン ■ グリップスリーブ加工
■ ローリングトップ絹糸仕上 ■ 口金リング(BAT) ■ 尻手管付
■ 超微粒子ホログラムフレーク塗装

■ 高密度四轴碳纤（竿梢以外）■ 超高弹性低树脂碳纤 ■ 网状手柄强抓握质感加工
■ 回转竿梢顶及丝质竿梢线头 ■ 金属接口环（手柄）■ 附带尾环 ■ 超微粒子金粉点缀涂装

★ 黒龍 鯉 JAPAN PREMIUM（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4902 15尺	4505	4.50	5	105	未定	0.75	16.7	99	**¥75,000**	552941
18尺	5406	5.40	6	105	未定	0.75	19.7	99	**¥90,000**	552958

黒龍 小継 鯉 JAPAN PREMIUM

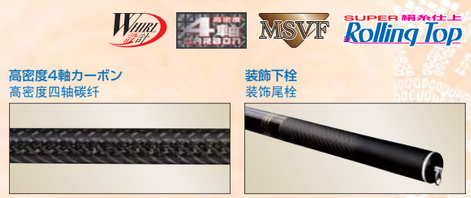
技術を注ぎ込んだ渾身の小継ロッド。
满载技术力的精品小继竿。

最新鋭のスペックを搭載したプレミアムモデル。高密度4軸カーボンをメインに使用し、強烈な引きに対応できるパワーを搭載。技術、製法、材料を如何なく詰め込んだ仕様は使い手をさらなるステージへいざないます。

采用最尖端样式设计的经典作品。使用高密度四轴碳纤，无论在调性，与猎物博弈方面，还是在感应度方面都能够发挥优良效果。不惜使用高端的技术、工艺、材料进行制作，从而引领使用者到达更高的境界。

■ 高密度4軸カーボン(#5～BATまで) ■ 超高弾性低樹脂カーボン
■ ローリングトップ絹糸仕上 ■ 尻手管付 ■ 口金リング(BAT) ■ グリップ部滑り防止処理
■ 超微粒子ホログラムフレーク塗装

■ 高密度四轴碳纤（从第五节至手柄节）■ 超高弹性低树脂碳纤 ■ 回转竿梢顶及丝质竿梢线头
■ 附带尾环 ■ 金属接口环（手柄）■ 手柄防滑加工 ■ 超微粒子金粉点缀涂装



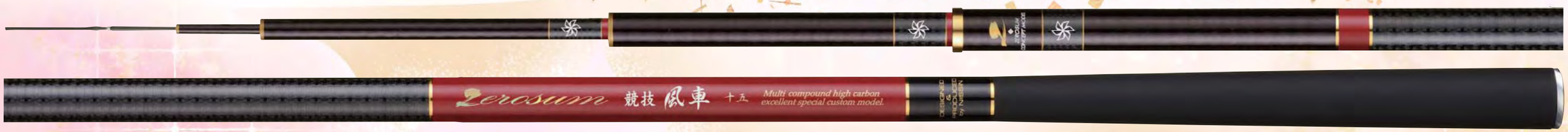
★ 黒龍 小継 鯉 JAPAN PREMIUM（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
小継	4510	4.50	10	56	115	1.0	21.3	99	**¥70,000**	552965
No.4903	5412	5.40	12	56	175	1.0	22.4	99	**¥85,000**	552972
	6314	6.30	14	56	240	1.0	27.8	99	**¥95,000**	552989

Zerosum（ゼロサム） 競技 風車 KAZAGURUMA

最高峰競技専用竿。それは全てを超越し、凌駕するために…

最高峰竞技专用竿。超越一切，只为凌驾、、、



鯉竿の最高峰競技モデル。材料には超高弾性カーボンを使用し、最高峰の名に恥じない軽量ブランクスに仕上がっています。先進の高密度四軸カーボンを採用することで、軽さの中にも剛性を持たせパワーと感度を実現しました。カーボンの鎧を纏い武装したこの竿は競技の世界でも貴方の右腕として、その実力を遺憾なく発揮してくれることでしょう。

处于鲤鱼竿最高峰的竞技作品。使用超高弹性的碳纤材料制成，拥有名副其实的最高峰作品的轻盈感。通过在制作当中使用先进的高密度四轴碳纤材料，实现了在其轻盈感当中同样不乏韧性以及高感度的品质。装载了碳纤铠甲的这款竿即便在竞技的领域当中，也将成为您的臂膀将您的实力发挥得淋漓尽致。

ローリングトップ(絹糸仕上)
回转竿梢顶及丝质竿梢线头

上栓/下栓
重力平衡螺栓

固着防止加工
防止固着加工

高密度4軸カーボン
高密度四轴碳纤

グリップフィット塗装
手柄磨砂加工

■ 超高弾性低樹脂高強度カーボン ■ 高密度4軸カーボン ■ ローリングトップ絹糸仕上
■ 口金リング(BAT) ■ 固着防止加工 ■ グリップフィット塗装 ■ WHIRL設計
■ バランサーシンカー下栓付

■ 超高弹性低树脂高强度碳纤 ■ 高密度四轴碳纤 ■ 回转竿梢顶及丝质竿梢线头
■ 金属接口环（手柄） ■ 防止固着加工 ■ 手柄磨砂加工 ■ 碳纤螺旋排列设计
■ 重力平衡螺栓

★ Zerosum 競技 風車（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4606	十二尺	3.60	4	105	70	1.1	23.1	99	¥42,000	497952
	十五尺	4.50	5	105	95	1.1	23.2	99	¥54,000	497969
	十八尺	5.35	6	105	135	1.1	23.2	99	¥68,000	497976

精魂 極 競技 Limited

紅蓮の炎に隠された究極の実力を体感せよ!!

尽情体验隐藏在红莲般烈焰背后的终极实力、、、

勝利への情熱を表したかのような赤色を身に纏った最高級競技専用鯉竿。情熱はブランクにも注がれ、高品質50tカーボンを使用。勝敗に対してこだわり抜いた設計と仕様で感情を剥き出しにし勝利を勝ち取るために産み出されました。

通身涂装让人感受到胜利热情的火红色的最高级竞技专用鲤鱼竿。竿体制作同样充满制作者的热情，使用高品质的50t碳纤。通过采用崇尚成败的设计以及样式，流露热烈的感情，其只为赢取胜利而生。

ローリングトップ(絹糸仕上)
回转竿梢顶及丝质竿梢线头

上栓/下栓
重力平衡螺栓

固着防止加工
防止固着加工

グリップフィット塗装
手柄磨砂加工

■ 超高弾性低樹脂高強度カーボン ■ ローリングトップ絹糸仕上 ■ 口金リング(BAT)
■ 固着防止加工 ■ グリップフィット塗装 ■ WHIRL設計 ■ バランサーシンカー下栓付

■ 超高弹性低树脂高强度碳纤 ■ 回转竿梢顶及丝质竿梢线头 ■ 金属接口环（手柄）
■ 防止固着加工 ■ 手柄磨砂加工 ■ 碳纤螺旋排列设计 ■ 重力平衡螺栓

★ 精魂 極 競技 LTD（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4589	十二尺	3.60	4	105	75	1.1	22.9	99	¥32,000	496542
	十五尺	4.50	5	105	105	1.1	23.0	99	¥42,000	496559
	十八尺	5.35	6	105	150	1.1	23.0	99	¥58,000	496566

精魂 極 競技

極現の実現。競技にふさわしい性能。

将极限变为现实，与竞技钓鱼运动相匹配的性能。

競技専用モデル。高品質50tカーボンを使用し、軽さと剛性を極限まで引き上げたロッドです。こだわり抜いた設計と仕様で最軽量競技竿が実現しました。一瞬で勝負が決まる「競技の世界」で戦い続ける釣人の要求に高次元で応えます。

竞技专用作品。使用有高品质的50t碳纤，将轻盈感和刚性追求至极限的钓竿。通过极端考究的设计和样式实现了最轻量品质的竞技竿。高度满足了长期活跃在“竞技世界”当中的钓友们所持有的瞬间定胜负的欲求。

ローリングトップ(絹糸仕上)
回转竿梢顶及丝质竿梢线头

上栓/下栓
重力平衡螺栓

固着防止加工
防止固着加工

グリップフィット塗装
手柄磨砂加工

■ 超高弾性低樹脂高強度カーボン ■ ローリングトップ絹糸仕上 ■ 口金リング(BAT)
■ 固着防止加工 ■ グリップフィット塗装 ■ WHIRL設計 ■ バランサーシンカー下栓付

■ 超高弹性低树脂高强度碳纤 ■ 回转竿梢顶及丝质竿梢线头 ■ 金属接口环（手柄）
■ 防止固着加工 ■ 手柄磨砂加工 ■ 碳纤螺旋排列设计 ■ 重力平衡螺栓

★ 精魂 極 競技（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4588	十二尺	3.60	4	105	65	1.1	22.9	99	¥30,000	496504
	十五尺	4.50	5	105	95	1.1	23.0	99	¥38,000	496511
	十八尺	5.35	6	105	130	1.1	23.0	99	¥54,000	496528

精魂 鯉 競技 KYOGI

精魂 鯉 競技 RX

精魂 鯉 競技 BX

精魂 鯉 競技 YX

最高級競技専用竿。
さらに、好みのデザインの竿で競技に望めます。

最高级竞技专用竿。
能够更进一步对款式进行选择，参与竞技。

競技専用モデルとして必要とされる性能と装備を詰め込んだ高品質の振り出し竿です。ブランクスのメイン素材に低樹脂高強度高弾性を使用し、張りと剛性を両立させ競技を完全にサポートします。
3色のカラーバリエーションになっており、勝負に対する情熱の炎を表したRX。勝負中に必要な冷静沈着さを表現したBX。華麗さと絶対的な強さを身につけ勝負を制するYX。

满载了作为竞技专用竿所必需的性能以及装备的高品质手竿。竿体主要素材采用低树脂高弹性材料，兼顾竿体的张力和韧性，全方面助力竞技钓。拥有三款颜色可供选择，分别为表现了崇尚胜利的热情火焰的RX，表现了在博弈当中不可缺少的冷静沉着的BX，兼有华丽感和绝对能力于一身，必胜的YX。

■ 高弾性低樹脂高強度カーボン ■ タフトップ穂先 ■ ローリングトップ
■ WHIRL設計 ■ 尻手管付

■ 高弾性低树脂高强度碳纤 ■ 高强度竿梢 ■ 回转竿梢
■ 碳纤螺旋排列设计 ■ 附带尾环

ローリングトップ
回转竿梢

グリップ部に滑り防止処理
手柄防滑加工

タフトップ
高强度竿梢

★ 精魂 鯉 競技 RX（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4590	十二尺	3.60	4	113	105	0.9	23.3	98	¥19,000	496573
	十五尺	4.50	5	113	145	0.9	24.3	99	¥22,000	496580
	十八尺	5.40	5	119	160	0.9	24.3	99	¥24,000	496597
	二十一尺	6.30	6	119	225	0.9	25.4	99	¥28,000	496603

★ 精魂 鯉 競技 BX（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4591	十二尺	3.60	4	113	95	0.9	23.3	98	¥19,000	496610
	十五尺	4.50	5	113	135	0.9	24.3	99	¥22,000	496627
	十八尺	5.40	5	119	150	0.9	24.3	99	¥24,000	496634
	二十一尺	6.30	6	119	210	0.9	25.4	99	¥28,000	496641

★ 精魂 鯉 競技 YX（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4592	十二尺	3.60	4	113	105	0.9	23.3	98	¥19,000	496658
	十五尺	4.50	5	113	145	0.9	24.3	99	¥22,000	496665
	十八尺	5.40	5	119	160	0.9	24.3	99	¥24,000	496672
	二十一尺	6.30	6	119	225	0.9	25.4	99	¥28,000	496689

精魂 山彦 競技

高級感漂うホワイトカラー、超硬先調子鯉モデル。
高贵的白色外观，超硬先调鲤鱼竿作品。

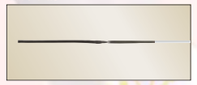
従来のモデルとは一線を隔したシャープな張りとパワフルさを併せもった超硬先調子鯉モデル。デザインは全面に高級感漂うホワイトカラーを施しています。

与从来的产品不同，兼有犀利的张力和强劲韧性的超硬先调鲤鱼竿。在外观设计方面，竿体通身施有富有高档感的白色涂装。

■ 高強度高弾性カーボン ■ タフトップ穂先 ■ ローリングトップ ■ 尻手管付
■ グリップスリーブ加工 ■ オールホワイト特別塗装仕様

■ 高强度高弹性碳纤 ■ 高强度竿梢 ■ 回转竿梢 ■ 附带尾环
■ 网状手柄强抓握质感加工 ■ 竿体白色特别涂装

ローリングトップ
回转竿梢



グリップスリーブ加工
网状手柄强抓握质感加工

タフトップ
高强度竿梢

★ 精魂 山彦 競技（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4837	十二尺	3.60	4	104	125	1.1	14.8	99	¥21,000	538341
	十五尺	4.50	5	104	170	1.1	17.2	99	¥25,000	538358
	十八尺	5.40	6	104	230	1.1	19.8	99	¥29,000	538365

精魂 源匠 競技 Special

精魂 源匠 競技SP

最高の性能と技術が可能にした最高級鯉竿。
将最高端的性能以及技术展现出来的最高级鲤鱼竿。

先調子の「源匠 SP」大型鯉に対応可能なパワーの「源匠 鯉 SP」。場所や状況に合わせて選択可能です。クラシカルなデザインがと軽量で心地よい操作性能を持つ調子です。

先调的“源匠SP”以及可以对战大体型鲤鱼的富有力量的“源匠鲤SP”可针对场地以及环境进行选择。兼有着传统的设计以及富有轻盈感的舒畅的操控性。

■ 高弾性低樹脂高強度カーボン ■ タフトップ穂先 ■ ローリングトップ
■ WHIRL設計 ■ 尻手管付 ■ グリップスリーブ加工

■ 高弾性低树脂高强度碳纤 ■ 高强度竿梢 ■ 回转竿梢
■ 碳纤螺旋排列设计 ■ 附带尾环 ■ 网状手柄强抓握质感加工

★ 精魂 源匠 競技 SP（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4593	十二尺	3.60	4	104	70	0.7	12.2	99	¥16,000	496696
	十三尺	3.90	4	111	75	0.7	12.3	99	¥17,000	496702
	十五尺	4.50	5	104	100	0.7	14.7	99	¥18,800	496719
	十八尺	5.40	6	104	135	0.7	16.8	99	¥22,800	496726
	二十一尺	6.30	7	104	180	0.7	19.2	99	¥25,800	496733

精魂 源匠 鯉 競技 Special

精魂 源匠 鯉 競技SP

■ 高弾性低樹脂高強度カーボン ■ タフトップ穂先 ■ ローリングトップ
■ WHIRL設計 ■ 尻手管付 ■ グリップスリーブ加工

■ 高弾性低树脂高强度碳纤 ■ 高强度竿梢 ■ 回转竿梢
■ 碳纤螺旋排列设计 ■ 附带尾环 ■ 网状手柄强抓握质感加工

ローリングトップ
回转竿梢

グリップスリーブ加工
网状手柄强抓握质感加工

タフトップ
高强度竿梢

★ 精魂 源匠 鯉 競技 SP（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4594	十二尺	3.60	4	105	105	0.9	13.5	98	¥17,200	496740
	十五尺	4.50	5	105	135	0.9	15.3	98	¥20,000	496757
	十八尺	5.40	6	105	190	0.9	17.4	98	¥24,000	496764
	二十一尺	6.25	7	105	265	0.9	19.7	98	¥28,000	496771

極龍 鯉 JAPAN PREMIUM

ゴールド特別塗装を施した高級感漂う長尺プレミアムモデル！
通身金色特别涂装，散发高贵品质的长竿经典作品。

高品質の高弾性低樹脂高強度カーボンを使用したアイテム！ オールゴールド特別塗装とホログラムフレーク塗装を採用し、高級感溢れるロッドデザインに仕上げました。中、大規模フィールドにも対応できるよう幅広いラインアップになっています。

使用高品质，高弹性，低树脂高强度碳纤材料的作品。在外观设计上使用全金色特别涂装和金粉点缀涂装，通身散发高贵气质。丰富的规格选择可以适用于包括中型以及大型钓场在内的多样的钓鱼环境。

■ **ローリングトップ** ■ **尻手管付** ■ **超微粒子ホログラムフレーク塗装**
■ **オールゴールド特別塗装仕様**
■ 回转竿梢 ■ 附带尾环 ■ 超微粒子金粉点缀涂装 ■ 竿体全金色特别涂装

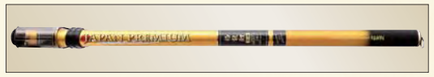
★★ 極龍 鯉 JAPAN PREMIUM（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4866	十二尺	3.55	4	105	85	0.75	12.6	99	¥22,000	546087
	十五尺	4.50	5	105	115	0.75	15.1	99	¥25,000	546094
	十八尺	5.40	6	105	160	0.75	17.5	99	¥30,000	546100
	二十一尺	6.30	7	105	220	0.75	20.3	99	¥34,000	546117
	二十四尺	7.20	8	105	300	0.75	22.6	99	¥40,000	546124
	二十七尺	8.10	9	105	395	0.75	25.8	99	¥45,000	546131
	三十尺	9.00	10	105	480	0.75	28.3	99	¥50,000	546148

極龍 鯉 小継 JAPAN PREMIUM

鯉小継ロッドの高級感漂うジャパンプレミアムモデル！
散发鲤小继竿高级品质的日式经典作品。

■ **ローリングトップ** ■ **尻手管付** ■ **口金リング(BAT)** ■ **グリップ部滑り防止処理**
■ **超微粒子ホログラムフレーク塗装** ■ **オールゴールド特別塗装仕様**
■ 回转竿梢 ■ 附带尾环 ■ 金属接口环（手柄） ■ 手柄防滑加工
■ 超微粒子金粉点缀涂装 ■ 竿体全金色特别涂装



仕舞時外観
收纳后外观

★★ 極龍 鯉 小継 JAPAN PREMIUM（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4853	3608	3.55	8	56	80	1.0	21.1	99	¥30,000	544571
	4510	4.50	10	56	110	1.0	22.1	99	¥40,000	540856
	5412	5.40	12	56	165	1.0	23.8	99	¥45,000	540863
	6314	6.30	14	56	225	1.0	27.5	99	¥50,000	540870

翔龍 鯉 小継 Japan Gold

翔龍鯉小継限定カラー。オールゴールド仕様。
翔龙鲤小继限定色。通身金色外观。

■ **尻手管付** ■ **グリップ部滑り防止処理** ■ **オールゴールド特別塗装仕様**
■ 回转竿梢 ■ 手柄防滑加工 ■ 竿体全金色特别涂装

★★ 翔龍 鯉 小継 JAPAN GOLD（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4695	4410	4.40	10	56	110	1.0	22.2	99	¥25,000	514352
	5312	5.30	12	56	155	1.0	23.8	99	¥30,000	514369
	6214	6.10	14	56	220	1.0	27.9	99	¥34,000	514376

※限定生産になります。

翔龍 鯉 小継

抜群の携行性！旅先での釣りや贈答用にも最適。
超群的便携性！极其适用于远行时的钓鱼活动，亦是赠送礼品的最佳选择。

■ **尻手管付** ■ **グリップ部滑り防止処理**(350以外) ■ **糸巻グリップ**(350のみ)
■ 回转竿梢 ■ 手柄防滑加工（350以外） ■ 可缠线手柄（仅限350）

★★ 翔龍 鯉 小継（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4663	3508	3.50	8	56	90	1.0	14.9	99	¥17,000	523675
	3909	3.90	9	56	95	1.0	22.2	99	¥18,000	523682
	4410	4.40	10	56	110	1.0	22.2	99	¥19,000	510736
	5312	5.30	12	56	155	1.0	23.8	99	¥24,000	510439
	6214	6.10	14	56	220	1.0	27.9	99	¥29,000	510446
	6615	6.50	15	56	260	1.0	29.4	99	¥35,000	510743

精魂 伯龍 HAKURYU

巨べら対応、安心のパワフル設計。
可对战巨型鲫鱼，令人安心的强韧性设计。

■ **ローリングトップ**
■ 回转竿梢

★★ 精魂 伯龍（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
硬調 No.4555	十二尺	3.60	4	104	80	0.75	12.6	99	¥15,000	488202
	十五尺	4.50	5	104	120	0.75	15.1	99	¥18,000	488219
	十八尺	5.40	6	104	160	0.75	17.5	99	¥22,000	488226
	二十一尺	6.30	7	104	220	0.75	20.3	99	¥25,000	488233
	二十四尺	7.20	8	104	300	0.75	22.6	99	¥32,000	491899
	二十七尺	8.10	9	104	395	0.75	25.8	99	¥36,000	491905

精魂 別作 陣

精魂のレジェンド。
精魂的传奇。

■ **ローリングトップ** ■ **尻手管付**
■ 回转竿梢 ■ 附带尾环

精魂 別作 陣（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
硬調 No.4386	十二尺	3.60	4	104	85	0.75	12.7	84	¥12,000	460741
	十三尺	3.90	5	94	95	0.75	12.5	84	¥13,000	460758
	十五尺	4.50	5	104	120	0.75	15.2	84	¥14,800	460765
	十八尺	5.40	6	104	170	0.75	17.6	85	¥17,200	460772
	二十一尺	6.30	7	104	230	0.75	20.3	86	¥20,200	460789
	二十四尺	7.20	8	104	290	0.75	22.9	81	¥25,600	460796
	二十七尺	8.10	9	104	385	0.75	26.1	82	¥29,800	460802

翔龍 鯉

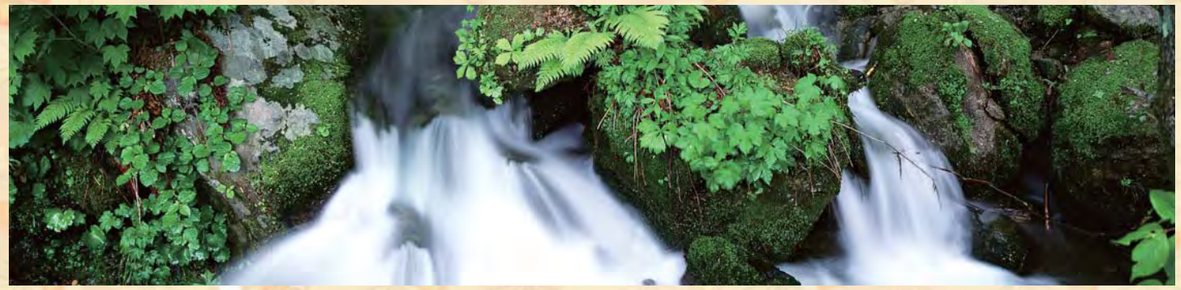
高品質、高性能。鯉竿のベーシックモデル。
高品质高性能。鲤鱼竿的基本性能作品。

■ **尻手管付**
■ 附带尾环

★★ 翔龍 鯉（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
硬調 No.4498	3604	3.55	4	104	105	0.9	12.7	86	¥12,800	480961
	3905	3.95	5	93	135	0.9	16.6	87	¥14,800	480978
	4505	4.50	5	104	145	0.9	15.2	87	¥15,400	480985
	5406	5.40	6	104	205	0.9	17.9	87	¥18,200	480992
	6307	6.30	7	104	270	0.9	20.8	88	¥22,000	481005
	7208	7.20	8	104	350	0.9	22.8	88	¥26,000	481012

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
超硬 No.4499	3604	3.60	4	104	105	1.4	14.0	88	¥13,800	481074
	3905	3.95	5	93	165	1.4	19.3	88	¥15,400	481081
	4505	4.50	5	104	165	1.4	17.5	89	¥15,800	481098
	5406	5.40	6	104	230	1.4	20.7	89	¥18,800	481104
	6307	6.30	7	104	320	1.4	24.1	89	¥24,000	481111



ファインモード
Fine MODE 枯山水

幅広く使用出来る ハイコストパフォーマンス渓流竿。
適用面广泛的高性价比溪流竿。

■ しなやかなカーボンソリッド穂先 ■ グリップ部に滑り防止処理
■ 柔韧的碳纤实心竿梢 ■ 手柄防滑加工

★★ FINE MODE 枯山水（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
硬調 No.4151	3909	3.95	9	53	80	0.7	21.0	93	¥9,600	420004
	4510	4.45	10	53	95	0.7	21.9	92	¥10,200	420011
	5412	5.30	12	53	135	0.7	22.9	91	¥12,000	420028
	6214	6.10	14	53	185	0.7	25.0	93	¥15,000	420035
	7016	6.90	16	53	240	0.7	26.0	94	¥19,500	420042
超硬 No.4152	4510	4.45	10	53	100	0.8	22.0	91	¥11,500	420059
	5412	5.30	12	53	140	0.8	22.9	92	¥13,800	420066
	6214	6.10	14	53	185	0.8	25.0	94	¥17,300	420073

ポケット ミニ
Pocket mini V3

携帯性抜群! 超コンパクト仕舞渓流ロッド。
超群的便携性，超小型收纳尺寸的溪流竿。

■ しなやかなカーボンソリッド穂先
■ ローリングトップ
■ グリップ部に滑り防止処理

■ 柔韧的碳纤实心竿梢
■ 回转竿梢
■ 手柄防滑加工

わずか25cmの仕舞寸法
仅有25cm的收纳尺寸

★★ POKET MINI V3（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4153	2715	2.70	15	25	25	0.5	19.1	92	¥21,000	420103
	3017	3.05	17	25	35	0.5	19.1	94	¥23,000	420110
	3620	3.60	20	25	45	0.5	19.1	96	¥27,000	420134
	3922	3.95	22	25	60	0.5	22.7	96	¥29,000	420141
	4525	4.50	25	25	75	0.5	22.7	97	¥32,000	420158

カンガルー メモリアル
Kangaroo Memorial

カンガルーシステム採用の高機能ロッド。 采用袋鼠收纳设计的高机能竿。

■ しなやかなカーボンソリッド穂先 ■ ローリングトップ ■ カンガルーシステム
■ グリップ部に滑り防止処理 ■スペアパーツ（＃1/＃2 各1本）付

■ 柔韧的碳纤实心竿梢 ■ 回转竿梢 ■ 袋鼠收纳设计
■ 手柄防滑加工 ■ 备用配节（第一节第二节各一根）

★★ Kangaroo Memorial（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
硬調 No.3676	4510	4.40	10	53	120	0.7	21.0	98	¥27,000	339283
	5412	5.30	12	53	155	0.7	22.2	99	¥31,000	339290
	6214	6.15	14	53	195	0.7	24.1	99	¥36,000	339306

精魂 迅 磯小継

携帯性抜群! 硬調子小継ガイドロッド。
超群的便携性，硬调小继导环竿。

■ 高強度タフトップ穂先 ■ FUJI製ガイド ■ 絡みにくいLGトップガイド（SiC） ■ 前進機構NSリールシート
■ グリップ部／リールシート部滑り防止処理

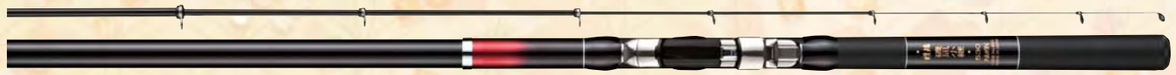
■ 高强度竿梢 ■ FUJI导环 ■ 不易缠线的LG顶环（SiC） ■ 上卡设计NS轮基座
■ 手柄/轮底座部防滑加工

仕舞時外観
收纳后外观

★ 精魂 迅 磯小継（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
硬調 No.4852	3608	3.70	8	59	110	0.95	21.1	98	¥20,500	540825
	4510	4.50	10	59	140	0.95	22.1	98	¥25,500	540832
	5312	5.30	12	59	195	0.95	23.8	98	¥30,500	540849

精魂 磯凪小継



コンパクト仕舞で抜群の機動力。
超小型收纳，超群的机动能力。

■ FUJI製ガイド ■ 前進機構NSリールシート ■ グリップ部／リールシート部に滑り防止処理

■ FUJI导环 ■ 上卡设计NS轮基座 ■ 手柄/轮底座部防滑加工

★★ 精魂 磯凪小継（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4551	3608	3.70	8	58	95	0.8	20.9	92	¥15,000	487847
	4510	4.50	10	58	135	0.8	22.0	91	¥17,000	487854
	5312	5.30	12	58	170	0.8	23.0	91	¥20,000	487861

モバイル フォース
MOBILE FOURS 筏

細部にまでこだわった 4本継コンパクト筏ロッド。
品质追求入微的四节小型筏竿。

■ 滑りにくく握り易いEVAグリップ仕様 ■ フィット感に優れたVSSリールシート採用
■ 視認性のよい三段色穂先 ■ 尻手ベルト付き ■穂先収納用パイプ付

■ 防滑并易抓握EVA手柄设计 ■ 抓握感超群的VSS轮基座
■ 高识别性三色竿梢 ■ 附带背带环 ■ 竿梢收纳管

★★ MOBILE FOURS IKADA（並継）

CODE		品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	希望品体価格	JANコード
No.4891	M	1504	1.50	4	42	75	0.60	12.1	¥24,000	551159
No.4892	H	1504	1.50	4	42	80	0.65	12.1	¥24,000	551166

闘龍 20V

携帯性抜群! コンパクト仕舞の振出万能ロッド。
超群的便携性，小型收纳尺寸的万能手竿。

■ 喰いこみの良いしなやかなカーボンソリッド穂先 ■ FUJI製ガイド ■ PTCトップカバー
■ 大型リール対応パイプシート ■ 滑りにくく握り易いEVAグリップ仕様 ■ 尻手管付

■ 弯曲尺度超群并柔韧的实心碳纤竿梢 ■ FUJI导环 ■ PTC竿帽
■ 可对应大型轮的螺旋管基座 ■ 防滑并易抓握EVA手柄设计 ■ 附带尾环

★★ 闘龍 20V（振出）

CODE	品番	全長(m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4867	2106	2.10	6	46	125	1.25	13.0	49	¥17,000	546742
	2407	2.40	7	46	145	1.25	15.0	47	¥18,000	546759
	2708	2.70	8	46	170	1.25	18.0	41	¥19,000	546766

compact Lure Rod ブルート
BLUTO ML

携帯性抜群! コンパクト振出ルアーロッド。
超群的便携性，可小型收纳的路亚手竿。

■ 喰いこみの良いしなやかなカーボンソリッド穂先 ■ オールSiC Kガイド
■ PTCトップカバー ■ 滑りにくく握り易いEVAグリップ仕様

■ 弯曲尺度超群并柔韧的实心碳纤竿梢 ■ 全SiC K导环 ■ PTC竿帽 ■ 防滑并易抓握EVA手柄设计

★ BLUTO ML（振出）

CODE	品番	全長(ft/m)	継数(本)	仕舞寸法(cm)	自重(g)	先径(mm)	元径(mm)	カーボン(%)	希望品体価格	JANコード
No.4893	1805	6'0"(1.82)	5	46	95	1.25	13.0	58	¥19,000	551715
	2106	7'0"(2.12)	6	46	115	1.25	15.0	49	¥19,500	551722

HOOKS

伊勢尼、チヌ、鯉の極龍HOOKシリーズ。

伊勢尼，黑鲷，鲤的极龙HOOK系列。

極龍 伊勢尼（100入）

号数	品番	商品コード	希望品体価格	JANコード
3号	NI-BN3	1503538	OPEN	552040
4号	NI-BN4	1503539		552057
5号	NI-BN5	1503540		552064
6号	NI-BN6	1503541		552071

色／ブラックニッケル

極龍 チヌ（100入）

号数	品番	色	商品コード	希望品体価格	JANコード
2号	NH-N2	銀	1503552	OPEN	552804
3号	NH-N3		1503553		552811
4号	NH-N4		1503554		552828
2号	NH-G2	金	1503555	OPEN	552835
3号	NH-G3		1503556		552842
4号	NH-G4		1503557		552859

極龍 鯉（100入）

号数	品番	商品コード	希望品体価格	JANコード
9号	NH-BN9	1503564	OPEN	553207
10号	NH-BN10	1503565		553214
11号	NH-BN11	1503566		553221
12号	NH-BN12	1503567		553238

色／ブラックニッケル

LINE

へら、鯉専用のライン。

鲫鱼鲤鱼专用鱼线。

JAPAN PREMIUM（600m）

号数	商品コード	希望品体価格	JANコード
2 号	1503542	OPEN	552705
2.5号	1503543		552712
3 号	1503544		552729
3.5号	1503545		552736
4 号	1503546		552743
5 号	1503547		552750

極龍 鯉 道糸（50m）

号数	商品コード	希望品体価格	JANコード
2 号	1503548	OPEN	552767
2.5号	1503549		552774
3 号	1503550		552781
4 号	1503551		552798

ROD CASE

小継竿（幅56cmPETケース）が8本、12本を収納可能な便利グッズ。

小继竿（宽56cmPET盒）八根，十二根均可以进行收纳的便利工具。

■内装はウレタン性のスポンジを採用
■鍵2個付き
■信用と安心の日本製
■当社製品の幅56cm PETケースが8本と12本が入ります

ROD ATTACHE CASE

品番	カラー	サイズ（幅×奥×高さ）	商品コード	希望品体価格	JANコード
8	ブラック	58.5×30.5×10.5cm	1508525	OPEN	552675
12	ブラック	58.5×30.5×15.3cm	1508526		552682

SUPER Rolling Top

滑らかな回転穂先が糸絡みを解消!!

光滑的旋转竿稍解决了绕线的烦恼!!

穂先のトップ（リリアン部）をスムーズに回転させることにより、穂先への糸絡みをなくした回転トップ。オール高級ステンレス精密設計。超軽量で竿先への負担も非常に小さく感度を損なうこともありません。渓流・ハエ・メバル竿専用タイプ（ミニ）もラインアップ。

竿稍的先穗（编织线部分）顺畅旋转，旋转头可以避免穗先乱线。高级不锈钢精密设计。超轻量使竿稍的负重减小提高灵敏度。溪流、淡水、黑鱼等专用竿加入迷你系列。

★★ SUPER Rolling Top mini

サイズ（mm）	商品コード	希望品体価格	JANコード
0.55	1503144	¥1,200	045979
0.60	1503145	¥1,200	045986
0.70	1503146	¥1,200	045993
0.80	1503147	¥1,200	046006

★★ SUPER Rolling Top

サイズ（mm）	商品コード	希望品体価格	JANコード
0.9	1503200	¥1,500	046488
1.0	1503148	¥1,500	046013
1.1	1503263	¥1,500	343938
1.2	1503149	¥1,500	046020
1.3	1503157	¥1,500	442440
1.4	1503150	¥1,500	046037
1.5	1503151	¥1,500	046044
1.6	1503152	¥1,500	046051
1.7	1503153	¥1,500	046068
1.8	1503154	¥1,500	046075
1.9	1503264	¥1,500	343945
2.0	1503265	¥1,500	343952
2.2	1503266	¥1,500	343969
2.4	1503267	¥1,500	344492

人工藤

人工藤10m

人工藤（10m）

サイズ（mm）	商品コード	希望品体価格	JANコード
0.9	1503155	OPEN	376356

リリアン

リリアン1m（エンジ）

リリアン 1m（エンジ）

品名	商品コード	希望品体価格	JANコード
極細	1503001	OPEN	044514
小細	1503143		045962
細	1503015		044651
中	1503016		044668
太	1503017		044675
極太	1503156		397702

※極太のみ50cmとなります。

NISSIN CAP／ZEROSUM CAP

釣行時の必需品!

钓鱼行时的必需品!

素材：表：ポリエステル100%＋撥水加工
裏：ナイロン100%＋撥水加工
庇裏：ポリエステル100%

素材：表面：全涤纶＋超疏水加工
内里：全尼龙＋超疏水加工
帽檐内里：全涤纶

NISSIN CAP

品名	サイズ	商品コード	希望品体価格	JANコード
NISSIN WHITE R	FREE	1503354	OPEN	488271
NISSIN BLACK R		1503364		497594
NISSIN WHITE G		1503355		488288
NISSIN BLACK G		1503365		497600
NISSIN B/R-2		1503426		522869

ZEROSUM CAP

品名	サイズ	商品コード	希望品体価格	JANコード
ZEROSUM BLACK W	FREE	1503356	OPEN	488295
ZEROSUM WHITE W		1503366		497624

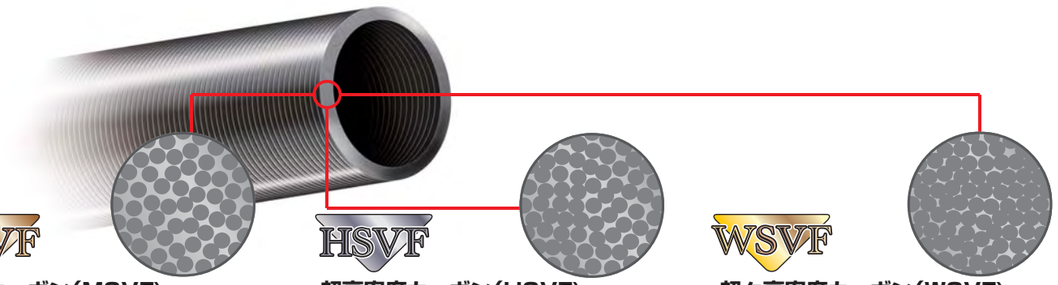
NISSIN TECHNOLOGY

カーボン4軸設計

従来の縦横2方向のカーボンパターン繊維を4方向に配置。形状復元力の速さに大きく影響するねじれ方向への力を効果的に抑える特性を持った、ピンポイントを競うゴルフのシャフトでも採用される新材料。ブランクのエネルギーロスを最小限に抑え、ブランクの直進性、伝達性が向上。ブランクポテンシャル極限にまで引き出し、振り抜き、感度、飛距離、キャスト精度、竿ぶれ、取り込み時の操作性などあらゆる部分に貢献します。

四轴碳布设计

以前的横纵“十”字型碳布，现在配置成为四轴“米”字型。这样就有效地控制了影响还原速度的弯曲力，对于比赛精准性要求较高的高尔夫球杆也采用了这种材料。它最大地控制了竿体力量的损失，提高了直线传递性。竿体潜能被发挥到极致，对抽竿、敏感度、飞行距离、抛竿的精确、控竿以及收竿等所有部分的操作都有杰出的贡献。



MSVF

高密度カーボン(MSVF)

カーボン素材の接着材の役割を果たしている樹脂(レジン)。そのレジンの量を減らすことで、通常カーボン素材よりシャープさ、や軽量化を図ることが可能となります。MSVFは、それを実現しカーボン繊維の量を増やすことで、よりパワフルでシャープなロッドに仕上げることが可能となりました。

高强度高弹性(MSVF)

碳素材料中起粘合作用的是树脂。减少树脂用量，可以减轻竿体重量，增强敏感度。MSVF 就实现了在树脂用量减少的同时，增加高弹性碳纤维的用量，这样便制造出更具韧性的高敏感度鱼竿。

HSVF

超高密度カーボン(HSVF)

成型に高度な技術が必要とされるこの素材は、より樹脂量を減らし、カーボン繊維を密に配合。それよって、パワフルさはもちろんのこと、よりシャープさを求められるロッドに使用する事で理想に限りなく近づけることが可能となりました。

低树脂高硬度高弹性(HSVF)

HSVF，更加减少了树脂用量，使高弹性碳纤维更绵密组合。竿体强度、韧性毋庸置疑，对敏感度追求接近完美。

WSVF

超々高密度カーボン(WSVF)

成型に高度な技術が必要とされるこの素材は、パワフルさ、シャープさ、軽量化その全てを高次元で求められるロッド、特に鮎竿等に使用される素材で、レジンの量を更に減らしカーボン繊維の量を高密度で配合させております。

低树脂高硬度超高弹性(WSVF)

WSVF 是用于全方位、高水平追求韧性、敏感度、轻量化的竿体，特别是鮎竿等所使用的素材。树脂的用量更加减少，超高弹性碳纤维高密度结合。

WHIRL設計

当社の商品には、差し込みをよりスムーズにつなげる為のひとつに、節の合わせ部の補強材料を螺旋状に構成し、各節のパワー伝達をスムーズにする設計を施しています。そのことにより、パワーロスを防止すると共に、極端なパワー変化を避け、破損を防止。結果として、綺麗なベントカーブを実現し、ブランクのパワーを最大限に引き出します。

WHIRL(螺旋)设计

每节的结头部是用补强材料螺旋状缠绕，使各节之间的力量传递更加顺畅。采用这种结构，可以防止力量的损失，避免力量极端变化，防止竿体破损。表现竿体美丽弧度，实现力量最大限度发挥。

SUPER Rolling Top

ローリングトップ

滑らかな回転穂先で糸絡みを解消!穂先のリリアン部をスムーズに回転させる事により、糸よれを防止、糸絡みや仕掛けのトラブルを防止します。回転部分はオールステンレス設計。竿先への負担も非常に小さい軽量タイプです。

旋转竿稍

利用顺畅的旋转竿稍来解决乱线。竿稍的编织线部分顺畅旋转，解决了绕线、乱线和仕掛缠绕的烦恼。旋转部分为不锈钢材料，采用竿稍负重轻量化设计。

SUPER 絹糸仕上 Rolling Top

ローリングトップ絹糸仕上

ローリングトップ接着部に絹糸を巻き、仕上げました。細部にまでこだわり、高級感漂う仕様。

旋转稍头丝线装饰

旋转稍头结合部分用丝线缠绕装饰。细节部分精雕细刻，彰显高贵品质。

高強度カーボンソリッド穂先 TOUGHTOP タフトップ

タフトップ穂先

大幅に引き上げられた、曲がり込みに対しての高い限界点を実現した超高強度カーボンソリッド穂先を採用。現場での糸絡みや不意の巻き込みによる穂先破損のトラブルの防止に高い性能を発揮。ストレスを軽減し、より集中力を高めます。

高强竿稍

采用了超高强度的实心碳素竿稍，对竿体弯曲的耐力达到极限。有效地防止现场因乱线、卷线所造成的竿稍破损。减轻了钓鱼人的烦恼和精神压力，提高注意力。

NISSIN ROD 調子・硬度表		竿の硬さ (Power Image)					竿の調子		
		H1	H2	H3	H4	H5	胴調子	⟷	先調子
黒龍 鯉 JP									
黒龍 小継 鯉 JP									
Zerosum 競技 風車									
精魂 極 競技									
精魂 極 競技LTD									
精魂 鯉 競技 RX·BX·YX									
精魂 山彦 競技									
精魂 源匠 競技SP									
精魂 源匠 鯉 競技SP									
極龍 鯉 JAPAN PREMIUM									
極龍 鯉 小継 JAPAN PREMIUM									
翔龍 鯉 小継 JAPAN GOLD									
翔龍 鯉 小継									
精魂 伯龍 硬調									
精魂 別作 陣 硬調									
翔龍 鯉	硬 調								
	超 硬								

⚠[安全にご使用いただくためのご注意]

釣 竿

●高圧線･線路･鉄橋の電線による感電に注意してください。素材特性上、電気をよく伝えます。特に電線等に接触、または釣竿を近づけただけでも感電して死亡事故の原因となります。釣場を移動する場合は竿をたたみ、高圧線･線路･鉄橋等の電線の下または近くでは絶対に使用しないでください。
●釣場以外の場所で釣竿を使用し電線に触れる事故が発生しています。釣竿を使用するときは周囲の安全に十分注意してください。
●落雷による感電に注意してください。使用中、雷が発生した時は、釣竿をただちに仕舞い込むか、釣竿から離れるようにしてください。

●投げるときは周囲に人がいないか十分に安全を確認してください。ハリ、ルアーフック(ハリ)、オモリなどが当たると非常に危険です。

●根掛かり(釣糸、ハリ、仕掛けが引っ掛かり外れない状態)した時は釣竿をあおらないでください。竿が折れたり、仕掛けが飛んできてケガをするおそれがあります。手袋かタオルで手を保護しながら糸を持ち引っ張って糸を切ってください。
●使用中、万一釣竿が破損(折れ、割れ、カケ、剥離)した場合に手などケガをするおそれがあります。

【安全注意事項】

鱼竿

●注意高压线、轨道、铁桥等电线引起的触电。材料特性具有导电性，特别是鱼竿与电线接触，或靠近电线因触电致死。因此当需要移动钓点的时候，要收好鱼竿，禁止在高压线、轨道、铁桥的电线下或附近使用。
●在钓场以外的地方使用鱼竿而触电的事故也曾发生，所以在使用鱼竿的时候，一定要注意周围的安全。
●请注意雷击触电。钓鱼途中遇到打雷，要立即收好鱼竿，或远离鱼竿。

●抛竿时要确认周围是否有人，注意安全。鱼钩、假饵(鱼钩)、铅坠等，都是非常危险的物品。

●挂底(钩线、钩、仕掛等挂底收不上来时)，不要使劲挑杆，避免发生断竿，仕掛飞出水面伤人等危险。请用手套或毛巾保护好自己的手，再拽线剪断。
●在钓鱼途中，万一遇到鱼竿破损(断、裂、碎片、表面脱落等)，有伤手危险。

釣 糸

●釣糸を切る時は、ハサミなどを使用してください。手や歯で切ると、ケガをするおそれがあります。
●釣糸は、環境保護の観点から釣り場に捨てずに必ず持ち帰って処分してください。

釣 針

●針先は危険です。取り扱いには注意してください。
●釣り以外の目的に使用しないでください。
●子供または幼児の手の届かないところに保管してください。
●釣針は、釣り場に捨てると危険ですので必ず持ち帰って処分してください。

⚠[正しくご使用いただくためのご注意]

ロッドの一部を無理に折り曲げると破損する場合がございます。

●糸ガラミしたままやウキ等の仕掛け部分まで巻き込まないでください。
●垂直方向に不用意に引き上げると穂先に荷重が集中して折れやすくなります。
●シャクリながらロッドを立てすぎないでください。
●勢い良くロッドをあおらないでください。
●船べりや堤防などでグリップより前方部分でロッドの一部を接触したまま負荷がかかると、支点として負荷が集中して折れやすくなります。

鱼 线

●剪断鱼线时请务必使用剪刀。若使用手或牙齿进行扯咬会导致出现外伤。
●出于环保，请务必自行处理鱼线，勿将鱼线丢弃于野外钓场。

鱼 钩

●鱼钩先端部尖锐危险。请务必小心使用。
●请勿使用在钓鱼以外的活动当中。
●请存放于儿童及婴幼儿触碰不到的地方。
●由于可能发生危险，请务必将鱼钩带离野外钓场并自行处理。

【正确使用注意事项】

过度弯曲竿体的某一部分容易造成破损。

●不要连着线收漂等仕掛。
●不小心垂直方向挑竿时，竿稍负重集中易断竿。
●挑竿请不要过于直立。
●拽竿不要用力过猛。
●在船舷或堤坝等使用支架的时候，支点于竿柄靠前部分，负荷集中易断竿。

アフターサービスについて

弊社では万全を期して品質検査及び輸送管理を行っています。部品その他のパーツは、弊社の規格品として管理しておりますのでお買い上げ後折損等でお困りの時は、お買い上げの販売店にてお申しつけください。(ただし、修理代及び送料は別途申し受けます。)

关于售后服务

我们公司将竭尽全力保证产品的品质以及运输管理。产品及配件等我公司是按规格管理，购买使用后发生损坏时，请您向零售商申请。
(但是，材料费、修理费及运费另行计算)

つり振興はこのマークから

このマークは、(財)日本釣振興会と日本釣用品工業会が日本の「つり」と「つり環境」をよりよく発展させようと設けた釣振興事業資金拠出に協力している商品についております。当社も、この主旨に賛同し積極的に協力しています。

钓具振兴协会标志

这个标志，(財団法人)是日本钓具振兴会和日本钓具用品工业会为发展日本“钓鱼”及“钓鱼环境”而设立的渔具振兴事业基金，凡为基金捐款的商品均贴本标志。我们公司赞同并积极参与了这项活动。

買って安心 使って安心 公正マーク

このマークのある釣竿は、釣振興事業資金拠出に協力するとともに、使用材料、原産国名の表示等について、全国釣竿公正取引協議会が認定したものです。

买的安心、用的放心 公正的标志

拥有这个标志的鱼竿，都为渔具振兴事业基金会的合作单位，所使用材料及原产国的表示等，均被全国钓竿公正交易协议会所认定。